美青少年患心理病增加

美國演點

洪濱

美國青少年進入私人心理病醫院，在被禁閉的病房度過歲月的人數，近年來大幅度增加。例如，一九八六年就有三萬六千人，比十年前增加了百分之四百。

許多青少年心理病學專家認為，這種情況反映出美國青少年屈從於現代生活的不斷增加的壓力和過度的緊張，例如，吸毒、酗酒、父母仳離、虐待兒童、無家可歸以及升學壓力等。

專家們在最近的研究中發現，青少年患上嚴重的精神病，例如精神分裂症和狂鄙症的人數和比例並沒有增加，反之，送入心理病院的兒童的日益增加，是因為他們的父母親不能夠或者不願意以傳統的方式在家中處理問題，或者由心理病專家在醫務所裏看病。

青少年進入醫院人數急遽增加，專家們認為有以下的因素：

醫療保險計劃更多地承保住院醫療險別，而很少甚至沒有承保需要一個較長時間療程的門診醫療險別。全國心理保健研究所的兒童和青少年科主任洛里醫生說，「當保險期滿時，你就很難得到這種悉心的、迅速醫療了。」

其次，私家心理病院進行全國性的廣告宣傳，使擔心的雙親相信，心理病院是萬應藥，可以醫治從學習成績差到離家出走的一切病症。

學家施瓦茨說，進院的青少年有超過一半以上的是不適應和不必要的。

目前，在心理病院禁閉病房留醫的青少年平均每人住四十八點六天，每個月的醫療費用高達一萬六千美元，單單接受行為糾正醫術和藥物治療，以期改變其失常行為而已。

問題青少年要回到社區幾乎不可能，因為那裏缺少中途宿舍。許多研究人員擔心，青少年往醫院將成為一種趨勢，並且

再次，是中產階層父母的人數增加，他們自己曾經接受到心理學醫治，因此，他們比較喜歡讓他們的孩子求助於心理病學治療。

輿論界報道，過去五年，青少年自殺的人數增加百分之三百。這種情況造成問題青少年的父母恐懼，儘管他們的孩子接受門診醫療可以收到同樣的效果，但他們寧願把孩子送進醫院。

新的保險賠償手續只限於病人可以在醫院留醫接受治療的天數，而不承保心理病險例，因此，醫院為了賺錢就把精神病床迅速改為普通病床。這種偷龍轉鳳的手法就可以避免把因逃學或偷竊的兒童送進青少年懲教所。

在洛杉磯的加州大學心理學家戈爾茨坦說，「醫院或許比懲教所要好得多。」

美國現有私人心理病醫院超過二百六十家。禁閉式的病床越來越多提供給青少年，但是，他們當中大多數並非患嚴重的精神病，而是行為失常、身心失調、活動過度，以及抑鬱症。

密執安大學心理學家施瓦茨說，進院的青少年有超過一半以上的是不適應和不必要的。

目前，在心理病院禁閉病房留醫的青少年平均每人住四十八點六天，每個月的醫療費用高達一萬六千美元，單單接受行為糾正醫術和藥物治療，以期改變其失常行為而已。

問題青少年要回到社區幾乎不可能，因為那裏缺少中途宿

美國三名少女正在閱讀報紙上登刊的有關四名青少年在拂曉自殺的消息。

新聞內外

狗兒開支票

倫敦一對愛狗如命的夫婦特為寵物蜷毛狗「阿多」，在西敏寺銀行開戶口，圖為小狗在支票上打爪印以資證明。

電腦「病毒」侵襲歐美

軟件定時炸彈危害大

界世哈哈

（美）尼克·漢善沙爾

程序員常有這種討厭的惡習：他們在前僱主使用的電腦程序內，埋藏「軟件定時炸彈」。在作惡者離開多日甚至多個星期後，「定時炸彈」就會引爆。

「軟件定時炸彈」不會造成爆炸，但足以使電腦使用的每一項程序和數據案檔錯誤百出。

「軟性定時炸彈」只不過是一個細小的程序，可以完全不為人知地藏於電腦的儲存器裏。這個細小的程序在電腦系統內逐漸把一部分又一部分的代碼和數據破壞，代之以本身的複製品。破壞程度很快就變得非常巨大，以致各項程序都失靈，數據也不可逆轉地變得不可靠。

這種手段的最狡猾之處在於「臭蟲們」會用長時間破壞電腦系統的軟件及數據檔案。要經過多個星期或者多個月，最後的崩潰才會來臨。

過去軟件定時炸彈事故只局限於大系統內。可到了今日，事情已經完全轉變，「臭蟲們」兇神惡煞地到來，而這一次的目標是個人電腦。

大電腦系統裏的「軟件定時炸彈」是局限於該系統內的，而這種新的破壞軟件方式却有傳染能力。它可以透過買來的或借來的軟件，從一副電腦傳到另一副電腦，它一旦取得據點，就會有系統地毀壞那副電腦使用的每一項程序。

這種所謂電腦「病毒」對所有電腦使用者構成了真正的威脅。最初它只局限於准將阿米加五〇〇型的電腦遊戲軟件，但現在已經傳播到阿米加商用電腦。雅達利電腦系列據報也受到侵襲，而最使人擔憂的，是近來不斷有傳聞說德國的IBM個人電腦也被波及。

這種傳染性軟件病毒據說可以溯源至一家名為瑞士制裁協會的不見經傳機構。這家機構據說最初發明這種病毒是為了防止抄襲軟件。

抄襲得來的軟件可以正常運作一段時間。在這段時間內，抄襲者可能進一步複製軟件，然而，病毒也一直在繁殖中。最後，這個系統將會崩潰，屏幕上會出現這樣的訊息：「恭喜，你得到了瑞士制裁協會的病毒，奇妙的事情發生了；你的電腦覺悟了」。

不幸的是他們的軟件出了錯誤，一旦引發後，它就會留在電腦的存儲器中，可以傳播到在那副電腦上運作的每一個軟件。軟件病毒就這樣從一個程序傳染到另一個程序，使用者也不會知道很快就會把他擊倒的可怕命運。

傳染病最初只是通過抄襲的軟件傳播，但軟件和電腦經銷商很快就成了傳播這種病毒的主要途徑。周末時候，年青的電腦迷常在當地的經銷店內聚集。有些人來買新的軟件，有些人則只是與朋友見面，展覽或者交換他們寫的和抄襲的程序。過不了多久，經銷商的示範電腦就會受到感染。

程意 節譯

阿里山下

台製鞋業面臨困境

鄧丁

台灣鞋製品最大的外銷市場仍在美國，輸出美國的鞋製品約佔台灣鞋製品總出口量的六成。由於美台貿易巨額逆差，美國要求台灣採取抑制出口措施，這對於製鞋業不啻是百上加斤。

十年前台灣以廉價的運動鞋在國際市場打天下，但是目前，國際市場要求多樣化，而且款式不斷翻新，然而，佔台灣鞋類出口最大宗的運動鞋却遇到南朝鮮強勁對手，競爭力愈來愈弱，單價更是無法提高。

皮鞋是單價較高的鞋製品，但是，由於台灣皮革加工技術未能提高，以及無法購得優質的上等皮革，比較起意大利製造的皮鞋的特點：款式新穎、工藝考究、種類整全、穿起來舒適輕便，且耐穿不變形等，無疑存在頗大的技術差距。

在新台灣升值和工資上漲的雙重夾擊下，台灣傳聞，已有十多家鞋廠偷偷遷往中國大陸設廠，並且已開始生產外銷。其中較具規模的鞋廠包括「金蘭」、「強生」以及「敦瑞」三家，其廠房設備已搬遷一空。由於大陸的幣值穩定和工資低廉，這類由台灣廠商在大陸設廠生產出口的鞋製品，品質與台灣相同，但價格却較台灣同等級產品便宜了百分之十左右。

台灣製鞋業面臨的困境必須提升技術，發展新的製鞋材料，才能加強市場競爭力。

台灣鞋業近幾年來迅速成長，平均出口金額多達十八億美元，但却遇到了「不足為外人道」的困難。

雖然，台灣鞋製品的外銷數量達到五億多雙，但是每雙鞋平均出口單價只不過四美元，多數屬於低檔貨物，而且製鞋廠多屬中小型企業，總數多達一千兩百多家，規模、技術設備以及資金等都受到限制，要想跟意大利爭奪製鞋業霸主的地位，恐怕不是輕易可達到的。

去年台灣的鞋類製品出口額預計可達到十九億美元，比前年略有增加。但是，根據台灣製鞋工業同業公會的調查，去年製鞋業的獲利情況，平均較前年減少兩成左右，而經營情況較差的廠商，幾乎每出售一雙鞋，就虧蝕一雙，去年一到十月，停工和倒閉的鞋廠多達三十多家。

新台幣的大幅升值，已經使台

美新式防空巡洋艦加強防空武器裝備

木其

武器資料

一月十四日，美國海軍宣佈將部署一艘新型巡洋艦到東南亞，從而加強駐日美國艦隊的防空力量。

新艦名為「邦克山」號，是屬於最新型的「提康迪加」級防空巡洋艦。它和一般巡洋艦不同之處，在於擁有更強戰鬥性能，可提供電子偵察、對抗、控制等裝備的綜合系統，是一種可執行多種任務的巡洋艦。

「邦克山」號與一般「提康迪加」級艦一樣，裝有「神盾」式防空系統。但却是第一艘裝有四十一型垂直發射系統。這種系統與艦上火控系統結合後，可以在短時間內發射多達十八枚各型導彈，攻擊空中或海上目標，且據稱它比現役世界中同類型系統更快更準確。

新系統裝有「標準」Ⅱ型艦對空導彈，「魚叉」式艦對艦導彈，及可攻擊艦船或陸上目標的「戰斧」式巡航導彈。艦上共可攜帶一百二十二枚各型導彈，分成兩個彈艙裝載。

「神盾」式防空系統採用AN／SPY一A型相控陣雷達，艦上共有四個平面列陣天線，每個負責九十度區域，因此能偵察出任何方位及多達數百個水面及空中目標，是傳統式旋轉雷達所不能辦到。此外，這種系統亦具有引導已方戰機或直升機來保護艦隊的能力。

將來「邦克山」還會裝有一種新式的AN／SQQ八十九型拖曳式列陣聲納系統，它能綜合了聲納資料處理及顯示，探測及武器控制，以從快速度捕獲並發射反潛武器攻擊多個位於不同深度的目標。使「邦克山」除擁有強大防空能力外，更兼有強大反潛能力。

「邦克山」號排水量為九千六百噸（滿載），最高航速達三十二節，最大航程為六千海里。其它裝備包括兩架SH六〇型反潛直升機，兩座單管一二七毫米自動砲，兩座六管二十毫米反導彈砲及兩座三聯輕型反潛魚雷。

許忠鋁窗公司
HOY INDUSTRIES INC.
"YOUR HOME IMPROVEMENT CENTER"
432-7835
3012 NANAIMO ST. VAN.
地址： 乃磨夾十二街
冬天屋企窗門漏風唔使憂
去搵許忠鋁窗公司樂悠悠
溫溫暖暖迎聖誕
各種房屋維修
及保養中心
代理各名廠：
★ VINYL 外牆板及屋背面
★騎樓，防雨上蓋防盜窗花
★新式防蚊窗紗
特別介紹
最新款雙層玻璃窗
B.C. HYDRO認許爲
最保暖及最先進窗門
最新推出 NEW
內層防風保暖窗
INSIDE STORM WINDOW
20% OFF 八折
保暖不怕倒汗水
可自已安裝
Happy Holidays

冠華麵家
KOON WAH RESTAURANT
溫哥華喜事定東街二六八三號
253·2608
特別推出
合時秋冬係仔菜，係仔飯
超值四和菜 抵食六和菜
及多款巧手經濟小菜，粥粉麵飯
合時係仔菜
枝竹羊肉煲 嘻嘻鷄煲
羌葱牛肉煲 嘻嘻排骨煲
羌葱牛腩煲 牛腩羅白煲
八珍豆腐煲 牛什羅白煲
羅白豬皮煲
合時係仔飯
咸魚肉餅飯 臘味煲仔飯
排骨煲仔飯 北菇鷄煲仔飯
免費送餐
工廠，寫字樓，外賣送餐，
無任歡迎，準時送到．
253·2608
由上午十一時至凌晨十二時

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮 優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

威信會計師樓
NEW DIMENSION FINANCIAL MANAGEMENT GROUP
本行業務範圍
填報公司及個人稅務
新移民入息稅務計劃
公司月結，年結報稅
投資移民生意計劃書
商業顧問，財務計劃
註册教育儲蓄計劃 [R.E.S.P.]
辦公時間
星期一至六：上午九時至晚上六時
星期日： 上午十一時至下午四時
地址 302-223 Keefer St. 華埠223奇化街
電話 681·4939

精工 車身修理廠
PERFECTION AUTO BODY SHOP
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.
電話：253·7814
精工修理車身 令閣下放心 冇擔心
手藝精工作靚
六天營業，星期日休息 9am-6pm
加拿大執照十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價最怕貨比貨
代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用
* WE SPECIALIZE IN
* EUROPEAN AND IMPORT CARS
* ALSO DO OTHER MAKES
* I.C.B.C.CLIAMS
* TOP QUALITY BODY WORK
* FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
* B.C.CERTIFIED WORKS GUARANTEED
精工担保 担保精工
DATSUN mazda TOYOTA